



*Canadian Association of Provincial Court Judges
Association canadienne des juges des cours provinciales*

RÉUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

**le samedi 22 avril 2023 à 9 h HAE (heure de Montréal)
et
le dimanche 23 avril 2023 à 9 h HAE (heure de Montréal)**

ORDRE DU JOUR

Le samedi 22 avril 2023 – 9 h HAE (heure de Montréal)

1. Rappel à l'ordre, mot de bienvenue et vérification du *quorum* Juge M. Zivolak
2. Présentation par le président de l'ABC, Maitre Steeves Bujold
3. Vérification de l'ordre du jour Juge M. Zivolak
4. Adoption du procès-verbaux Juge W.A. Trahey

[Version française du procès-verbal de la visioconférence du conseil d'administration \(réunions automnales\)– les 29 et 30 septembre 2021](#)

[Version anglaise du procès-verbal de la réunion du conseil d'administration – les 19 et 20 septembre 2022](#)

5. [Rapport de la présidente](#) Juge M. Zivolak
6. [Rapport de la secrétaire](#) Juge W.A. Trahey
7. Rapport du trésorier Juge A. Tufts
8. Budget 2023-2024 Juge A. Tufts
9. Rapports des comités
 - a. Comité sur l'Indépendance judiciaire
 - i. [Comité sur l'Indépendance judiciaire – Sécurité financière](#) Juge J. Maher

- ii. Comité sur l'Indépendance judiciaire – Inamovibilité et indépendance institutionnelle Juge M. LaBrie
- b. [Comité sur la déontologie judiciaire](#)
 - i. [Conseil consultatif d'éthique](#) Juge L. Halfpenny-MacQuarrie
- c. Comité sur la formation
 - i. [Le comité national sur la formation et le perfectionnement \(CNFP\)](#) Juge K. McLeod
 - ii. Séminaire de formation pour les juges récemment nommés (SFJN) Juge M. Zivolak
 - iii. Séminaire sur les habiletés des juges récemment nommés (Niagara-on-the-Lake) Juge K. McLeod
 - iv. [Institut national de la magistrature](#) Juge T. Tax
- d. Comité sur l'égalité et la diversité Juge K. Howe
- e. [Comité sur le droit](#) Juge E. Tolppanen
- f. [Comité sur l'accès à la justice](#) Juge T. Rambow
- g. Comité sur les communications Juge M. Zivolak
 - i. [Comité sur les communications électroniques](#) Juge J. Dixon
 - ii. [Journal des juges provinciaux](#) Juge M. Nolin
- h. [Comité de justice autochtone](#) Juge D. Dalton
- i. [Projet sur l'histoire](#) Juge C. Gervais
- j. [Programme de consultation pour la magistrature](#) Juge J. Messier

Pause santé – 10 h 45 HAE (heure de Montréal)

10. Suivis

- a. Constitution Juge M. Zivolak
 - [Modification à la constitution](#)
- b. Président(e)s des comités Juge M. Zivolak
 - Invitation aux président(e)s des comités d'assister à la réunion automnale du conseil d'administration (2023)
 - Forum des président(e)s des comités
- c. Réunions du bureau de directions avec la Cour suprême du Canada et le Ministre de la justice Juge M. Zivolak

- propositions de sujets de discussion

Déjeuner - 12 h 30 HAE (heure de Montréal)

- | | |
|---|---|
| d. Comité sur l'Indépendance judiciaire – Inamovibilité et indépendance institutionnelle - Rapport : Courthouse Security – Meilleures pratiques | Juge M. LaBrie |
| e. Site Web de l'ACJCP
- Mis à jour de site Web
- Utilisation accrue comme dépôt de matériel de formation judiciaire | Juge M. Zivolak/
Juge J. Dixon |
| f. L'ACJCP 2023 – 50 ^e anniversaire– Projet commémoratif | Juge K. Howe |
| g. Éducation
- Formation judiciaire/ Formation judiciaire obligatoire - Pan Canada
- Participation virtuelle des membres du CAPCJ aux sessions de formation | Juge W. A. Trahey
Juge W. A. Trahey |
| h. Recueil d'information sur :
- Frais d'association local
- Allocations professionnelles/judiciaires
- Principes de déontologie actuellement en vigueur | Juge W. A. Trahey
Juge W. A. Trahey
Juge W. A. Trahey |
| i. Association internationale des juges | Juge T. Tax |
| j. Correspondance envoyée/reçue | Juge W.A. Trahey |
| 11. Affaires nouvelles | |
| a. Prix de la justice/Médaille de l'ACJCP 2023 | Juge M. Zivolak |
| b. Motions du Comité sur le droit | Juge J. Rybchuk
Juge E. Tolppanen |
| c. Revue des dépenses des participants aux réunions du conseil d'administration et des congrès | Juge A. Tufts |
| d. Motion(s) du Trésorier concernant l'augmentation du financement des programmes de formation | Juge A. Tufts |

Ajournement de la réunion

Réunion du Forum des Directeurs

RÉUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

le samedi 22 avril 2023 à 9 h HAE (heure de Montréal)
et
le dimanche 23 avril 2023 à 9 h HAE (heure de Montréal)

ORDRE DU JOUR

Le dimanche 23 avril 2023 – 9h HAE (heure de Montréal)

12. Rapport de la réunion du Forum des Directeurs Juge P. Harris
13. Rapports des directeurs provinciaux et territoriaux Tous les directeurs et
Juge K. Mouscardy
- a) [Columbie Britannique](#)
 - b) [Yukon](#)
 - c) [Territoires du Nord-Ouest](#)
 - d) [Alberta](#)
 - e) [Saskatchewan](#)
 - f) [Manitoba](#)
 - g) [Ontario](#)
 - h) [Quebec](#)
 - i) [Cours municipales de Montreal, Quebec, Laval](#)
 - j) [Nouveau-Brunswick](#)
 - k) [Île-du-Prince-Édouard](#)
 - l) [Nouvelle-Écosse](#)
 - m) [Terre-Neuve-et-Labrador](#)
14. Mises à jour sur des litiges
- a) Colombie-Britannique après-litige/litige Juge L. Doerksen
 - b) Québec Juge M. LaBrie
 - juridiction civile - après-litige
 - Chambre criminelle et pénale - jours où siègent les juges
 - mis à jour
 - c) Terre-Neuve-et-Labrador - après-litige Juge P. Harris
15. Rapports au sujet des congrès annuels
- a) Congrès 2023 – St. John’s, Terre-Neuve-et-Labrador Juge K. Howe
Lundi, 18 septembre 2023 à samedi 23 septembre 2023 Juge P. Harris
 - b) Congrès 2024 – Saskatoon, Saskatchewan Juge J. Rybchuk

Lundi, 16 septembre 2024 à samedi 21 septembre 2024

c) Congrès 2025 – Fredericton, Nouveau-Brunswick Juge N. Angers
Dimanche, 14 septembre 2025 à vendredi 19 septembre 2025 Juge S. Brittain

16. Questions aux dirigeants élus Judge T. Tax
17. Varia Judge T. Tax
18. Prochaine réunion du bureau de direction – jeudi 1^{ier} juin 2023 à 19 h HAE Judge Trahey
Prochaine réunion du conseil d'administration – jeudi 15 juin 2023 à 19 h HAE
- Ajournement de la réunion Tous